

SERVICE Tél. 623
D'AMBULANCE
J. Alph. DUSSAULT
 DIRECTEUR de SALON
 FUNERAILLES MORTUAIRE
 129 rue Johnson, Thetford Mines

LE CANADIEN

Le seul journal imprimé à Thetford Mines.

54
 UNE PETITE ANNONCE
 — dans —
LE CANADIEN
 fera trouver un objet perdu,
 louer chambres et maisons,
 vendre vos marchandises, etc.

VOL. XXIV — No. 15

ALFRED FRENETTE, Libraire-Imprimeur, Editeur.

JEUDI LE 15 AVRIL 1943

COMMISSION ECHEVINALE DE THETFORD MINES

Rapport de la Commission Echevinale nommée en vertu d'un résolution du conseil en date du 4 mars, 1943, au sujet d'un vote donné au conseil de ville de la cité de Thetford Mines, et octroyant la somme de \$900.00 à monsieur Hilaire Grégoire de la cité de Thetford Mines, pour droit de passage pour le service de l'aqueduc.

La Commission Echevinale siège le soir du 16 mars, 1943, sous la présidence de Son Honneur le Maire Gédéon Fillion, président de la Commission. Tous les échevins de la cité de Thetford Mines sont également présents. Lecture est faite de la résolution autorisant la dite commission. Le secrétaire-trésorier de la ville, monsieur Honorius Gilbert, sur résolution unanime de la Commission, est nommé secrétaire de la dite commission.

Tous les échevins de la cité de Thetford Mines consentent à témoigner devant la commission. Les dépositions sont prises à la sténographie par monsieur Paul-Bruno Bécotte, sténographe-officiel de la Cour Supérieure pour le district d'Arthabaska.

La Commission, en outre des échevins et du maire, fait entendre monsieur Majella Beaudoin, de Lac-Mégantic, monsieur Hilaire Grégoire, surintendant du Bureau de Placement de la cité de Thetford Mines et Monsieur Léo Poudrier, entrepreneur également de la cité de Thetford Mines. Ces trois derniers témoins ont été assignés par subpoena de la Commission Echevinale.

Me. Lucien Drolet, C.R. procureur de la cité de Thetford Mines, procède à l'interrogatoire des témoins.

Monsieur le maire Gédéon Fillion, MM. les échevins François Gagné, Bernard Bolduc, Arthur Argouin, Oscar Boutin, Georges Roberge, Eugène Labrecque, Charles Côté, Jos. Loignon, après avoir été dûment assermentés selon la procédure prévue en pareil cas, déclarent tous catégoriquement que ni directement ni indirectement ils aient reçu quoique ce soit pour influencer le vote qu'ils ont donné pour ou contre l'octroi de la dite somme de \$900.00, lors de la séance où cette somme a été votée à monsieur Hilaire Grégoire. Tous déclarent également qu'il n'est pas à leur connaissance que quelques échevins aient été influencés ni directement ni indirectement pour donner leur vote.

Monsieur Majella Beaudoin, du Lac-Mégantic, déclare en substance que monsieur Hilaire Grégoire ne lui a fait aucune déclaration à l'effet qu'il aurait donné quelque don ou avantage à certains échevins de la cité de Thetford Mines pour influencer leur vote. Il déclare de plus qu'il ne connaît monsieur Hilaire Grégoire que de vue. Son témoignage n'apporte aucun fait pouvant laisser l'ombre d'un doute sur l'honnêteté des échevins de la cité de Thetford Mines.

Monsieur Hilaire Grégoire, surintendant du bureau de placement de la cité de Thetford Mines, à qui la somme de \$900.00 a été votée, déclare catégoriquement qu'il n'a fait aucune promesse aux échevins pour voter en faveur de la motion. Il déclare de plus ne pas connaître monsieur Majella Beaudoin.

Monsieur Léo Poudrier, entrepreneur général de la cité de Thetford Mines, déclare en substance qu'il n'est pas en sa connaissance personnelle que des échevins aient été influencés ni directement ni indirectement pour voter en faveur de monsieur Hilaire Grégoire.

Monsieur Honorius Gilbert, secrétaire-trésorier, de la cité de Thetford Mines déclare la même chose.

La Commission Echevinale note qu'aucune personne ne s'est présentée pour témoigner devant elle en dehors des témoins ci-dessus et que personne n'a fourni les noms de certains témoins qui auraient été en mesure de témoigner à l'encontre des témoignages ci-dessus. Il ressort donc qu'il n'y a absolument rien de fondé de nature à affecter l'honnêteté des échevins de la cité de Thetford Mines en cette affaire et en conséquence, le conseil de la dite cité de Thetford Mines ne peut par résolution faire une requête adressés à un Juge de la Cour Supérieure pour ordonner de faire enquête sur les faits qui ont entraîné la présente Commission Echevinale, conformément au chapitre 214 des Statuts Révisés de Québec, 1941, intitulé: — "Loi concernant les manœuvres frauduleuses et la corruption dans les affaires municipales."

(signé) Gédéon Fillion, Président.

(signé) Hon. Gilbert.

Chez les Chevaliers de Colomb

Le Conseil d'Etat des Chevaliers de Colomb a tenu ses assises mensuelles à Québec dimanche dernier. Au dîner servi au Château Frontenac, les représentants de la Marine, de l'Aviation et de l'Armée de terre étaient les invités d'honneur des Chevaliers; c'était le Brigadier Blais, du district No 5, le Capitaine J.-L. Gauvreau, commandant du contrôle naval et le Capitaine Jean-Paul Délois de la R.C.A.F. On remarquait aussi M. Philip Philan, directeur suprême et secrétaire général des huttes canadiennes des Chevaliers de Colomb; M. J.-H. Levasseur, député de district; les Grands Chevaliers Arthur Genest, J.-R. Rochefort et Alphonse Lecourt; MM. Théo. et Emi-

Genest, organisateurs des huttes militaires.

Dans l'après-midi, le Conseil d'Etat et ses invités ont assisté à une récital de piano, donné par Gilles Breton, enfant prodige de huit ans.

Le soir, les membres du Conseil d'Etat ont été reçus par Son Eminence le Cardinal Villeneuve à qui ils ont présenté leurs hommages. Son Eminence a encouragé fortement les Chevaliers de Colomb à continuer leur belle oeuvre dans la province de Québec.

Congrès Provincial

Le 44e congrès provincial de l'Ordre sera tenu à St-Hyacinthe les 22 et 23 mai prochains. Le Grand Chevalier, M. François Jetté, et les membres du conseil de St-Hyacinthe ont rencontré le Conseil d'Etat, samedi le 3 avril, pour élaborer le programme du congrès.

DECES

Le F. Amantius, (Louis-Placide Gendron) du Collège De La Salle, Thetford Mines est décédé subitement, le mercredi 14 avril, à 7.30 heures du soir.

Le Frère Amantius est né à Montréal, le 17 juillet 1878. Il entra chez les Frères des Ecoles Chrétiennes le 10 février 1908. Après avoir enseigné à Montréal à Québec (St-Sauveur) et St-Raymond il arrivait au Collège De La Salle, le 7 janvier 1920. Il fut d'abord professeur, quelques années, puis Principal des Ecoles Ste-Julie, L'Amiante et St-Noël. Malgré ses 60 ans, il s'acquitta de ses emplois avec toute l'ardeur et l'enthousiasme d'un jeune homme.

Outre ses Frères en religion, le Frère Amantius laisse pour pleurer sa perte son frère, M. Henri Gendron de Valleyfield, son cousin, M. l'abbé Hormisdas Houle, curé de St-Adrien de Ham, Wolfe, et quelques autres parents aux Etats-Unis.

Les funérailles auront lieu en l'église St-Alphonse de Thetford Mines, samedi le 17 avril, à 8 heures. La dépouille mortelle sera transportée à Québec pour y être inhumée dans le cimetière de la Maison Mère des Frères des Ecoles Chrétiennes à Ste-Foy, près Québec.

Décès d'un vieux citoyen de St-Maurice

Nous avons appris avec regret la mort d'un ancien citoyen de St-Maurice, M. Stanilas Royer, cultivateur, décédé le 25 mars dernier à l'âge de 89 ans et 10 mois à la résidence de son fils M. Adéard Royer, laitier.

Le regretté défunt était né à Ste-Sophie le 9 mai 1854 et demeurait à Thetford Mines depuis 70 ans, il fut le 2ième colon de la paroisse, il compte parmi les premiers marguilliers de la paroisse St-Maurice et St-Alphonse, il fut aussi Conseiller à la Municipalité de l'Irlande.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte 4 fils: MM. Calixte Royer, Alphonse Royer, Adéard Royer et Joseph Royer. Deux filles: Mlle Apolline Royer et Mme Onésime Bertrand, (Fabiana). Ses belles-filles: Mme Adéard Royer, (Yvonne Couture), Mme Joseph Royer (Adélaïde Labranche). Dix-sept petits enfants: Fortunat, Lance-Caporal Adéard de Québec, Fernand Bertrand, Céline Bertrand de Sherbrooke, Alice, Mme Robert Faucher (Ida) de Salaberry, Germaine, Simonne et Lucette Bertrand, Mme Gérard et André Royer, Thérèse, Rachelle et Aline Royer, Edouard, Léonce et Célestine Royer, Mme Adéard Bertrand (Cécile Dostie) de Québec, M. Clermont Lachance, M. Robert Faucher de Salaberry. Il laisse encore 5 arrière-petits-enfants: Roch Emile Lachance, Bernard Lachance, Charles-Abel Lachance, Jeannine Lachance et Réal Faucher. Ses cousins: M. Alfred Royer de St-Isidore de Dorchester, M. Arthur Royer, de St-Hénédiène. Ses neveux: M.

Licence de Radio

Le Ministère des Transports, Division de la Radio, informe la population de Thetford Mines que les licences de radio pour l'année 1943-44 sont émises par M. Jean Louis Lallier à Thetford Mines.

Le Ministère a pris les dispositions nécessaires afin que chaque domicile soit visité individuellement afin d'émettre la nouvelle licence ou d'en faire l'inspection.

Ceux qui ne peuvent se procurer leur nouvelle licence de radio lors de la visite d'un inspecteur-émetteur devront s'adresser au bureau de M. Jean Louis Lallier au numéro 335 rue Notre Dame à Thetford Mines.

Heures du bureau (9 heures du matin à 6 heures du soir.)

NAISSANCE

M. et Mme Roger Roussel, (née Florida Mercier) font part de la naissance d'une fille baptisée le 1er avril sous les prénoms de Marie, Josette, Louise. Parrain: Fortunat Mercier; marraine: Mme Eva Roy, soeur du parrain, oncle et tante de l'enfant.

RATION - ACTUALITÉS

Sucre pour la rhubarbe

Le coupon (bleu) supplémentaire "B" No 1 du carnet de rationnement 2 peut maintenant être utilisé pour l'achat d'une livre de sucre. Cette ration supplémentaire peut servir pour la cuisson de la rhubarbe au fur et à mesure qu'elle est offerte sur le marché. Une livre de sucre est suffisante pour cinq livres de rhubarbe. Ce coupon ne sera plus valable pour les consommateurs après le 31 mai.

Coupons de beurre

Les coupons de beurre Nos 1, 2, 3, 4 et 5 sont maintenant valables, mais ils cesseront d'être après le 30 avril. Le coupon de beurre No 6 est valable le 17 avril; le No 7, le 24 avril; le No 8, le 1er mai; le No 9, le 8 mai. Ces coupons seront périmés après le 31 mai.

Rationnement de la viande

Il a été annoncé que le rationnement de la viande deviendra en vigueur au mois de mai. Lisez les journaux pour en connaître les détails. La ration du rationnement de la viande est que 40% de notre production est expédiée outre-mer.

Maladies contagieuses

Le Ministère fédéral des Pensions et de la Santé estime qu'il n'y a pas plus de danger de contagion à manier des carnets de rationnement provenant d'une maison en quarantaine, que s'il

s'agissait de bons de pain, argent, bons de lait, etc., provenant de la même maison. Dans les cas de variole virulente, il faudra prendre des précautions spéciales, et s'entendre, à ce sujet, avec un succursale du Service du rationnement.

Carnets de rationnement perdus

Si vous perdez un carnet de rationnement, adressez-vous à la plus proche succursale du Service du rationnement ou à un Comité local de rationnement, et faites une déclaration assermentée. Une carte de rationnement vous sera alors émise pour une période de 30 jours pendant laquelle on fera une enquête. Les personnes trouvant des cartes ou carnets de rationnement doivent les remettre à une succursale du Service du rationnement ou à un Comité local de rationnement, car la loi défend à toute personne d'avoir en sa possession une carte ou carnet de rationnement n'appartenant pas à un membre de sa famille.

Sucre pour mise en conserve

Pour institutions—Les détenteurs de quantité qui ont l'habitude de faire des conserves peuvent obtenir des formules de Demande de sucre pour mise en conserve en s'adressant à n'importe quelle succursale du Service du rationnement. Pour ménages—Celles qui ont déjà envoyé leur demande de sucre pour mise en conserve recevront leurs coupons par la poste avant le 1er juin.

Cette rubrique paraîtra chaque semaine dans ce journal afin de vous tenir au courant des choses relatives au rationnement. Découpez-la et conservez-la pour y référer au besoin.

SERVICE DU RATIONNEMENT

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

Le Sirop d'Erable

La Commission des prix et du commerce rappelle aux cultivateurs de la province de Québec qui vendent du sirop d'érable qu'ils n'ont pas le droit de demander les prix de détail à moins qu'ils ne détiennent un permis de leur municipalité ou de la Commission des prix et du commerce, ou à moins qu'ils ne soient des vendeurs autorisés ayant un permis pour vendre leurs produits dans un magasin ou à un comptoir de marché.

Le seul fait de vendre leur sirop au marché ne leur donne pas droit aux prix maxima. Il faut qu'ils détiennent un permis ou qu'ils paient un loyer pour se servir des halles d'un marché. Ils ne peuvent demander plus que les prix du producteur s'ils vendent le sirop d'érable de porte en porte, à leur ferme ou sur une place publique.

Adéard Michaud de St-Sophie, M. et Mme Auguste Michaud, de St-Emilie, Mme Talbot née Emma Michaud de Victoriaville, M. et Mme Elédore Michaud de St-Jean Vianney, M. et Mme Thériault de St-Sophie, M. Arthur Michaud de St-Sophie, M. Louis Marcoux de Princeville. Son service et sa sépulture ont eu lieu en l'église St-Maurice de Thetford Mines lundi le 29 mars dernier à 10 heures au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le regretté défunt faisait partie de la Ligue du Sacré Cœur.

Les funérailles étaient sous la direction de M. J. Alphonse Dussault. La levée du corps et le service fut chanté par M. le Curé J. Gingras assisté de les abbés Marois et Boissinot.

La dépouille mortelle était portée par MM. Ludger Couture, Joseph Couture, Domicile Laplante, Alphonse Sylvain, Albert Couture, Joseph Châteaufort.

Les porteurs d'honneurs: MM. Alphonse Tanguay, Charles Nadeau, Alfred Routhier, Napoléon Marchand, Alcide Sylvain, Xavier Laflamme.

Dans le cortège on remarquait un grand nombre de parents et haut mentionné ainsi que plusieurs amis.

A cet occasion la famille a reçu des témoignages de sympathie.

Offrandes de Messes: M. Alphonse Blais.

Offrandes de sympathie: M. et Mme Alphonse Marchand, la famille Alphonse Roy, Benoit Rodrigue, M. et Mme Albert Nadeau, Mme Félix Bisson, M. et Mme J.-O. Grégoire, M. Jos Roberge, M. et Mme Téléphone Gagnon, M. et Mme douard Déglise, M. et Mme J. Alphonse Dussault, Mlle Agnès et Eliane Routhier, la famille Charles Nadeau, Oliva Turcotte, M. et Mme Alphonse Tanguay, maire, M. et Mme Alfred Routhier, M. et Mme Tromas Routhier, M. Domicile Leplante, M. Eugène Marchand, M. et Mme Aimé Marchand, M. et Mme Maurice St-Cyr, M. et Mme Conrad Bergeron, Mme Cyrille Allaire, M. et Mme Adrien Nadeau, M. et Mme Adonias Breton, M. et Mme Gérard Lessard, M. Pierre Sylvain, M. et Mme Albert Couture, M. Napoléon Laplante, M. et Mme Lucien Couture, M. Barthélemi Côté, M. Alphonse Michaud, M. Réal Houde, Mlle Simonne Houde, Mlle Françoise Sylvain, Mlle Fernande Sylvain, M. Louis Hermond Couture, M. Joseph Châteaufort, M. Ernest Châteaufort, M. Léopold Routhier, Mlle Jeannine Lachance, Mlle Simonne Couture, M. Laval Couture, M. et Mme Wellie Routhier, M. et Mme Roland Grenier, Mme Adolphe St-Cyr, M. Maurice Couture, M. René Laplante, M. Arthur Marchand, M. William Coriveau, Mlle Jeanne d'Arc Grenier, M. et Mme Dorvevy Grenier, Mlle Armoza Marcoux, Mlle Rita Beaulieu, Mlle Camille Beaulieu, M. Conrad Carrier, M. et Mme

LE QUATRIEME EMPRUNT DE LA VICTOIRE dans le comté de Mégantic

Grâce à l'obligeance de M. Arthur Wood, gérant de la Shawinigan Water & Power Co., qui avait gracieusement fourni son "Snowmobile", ainsi que son habile chauffeur, M. Alphonse Allard, MM. Andrew-S. Johnson, président-conjoint, et Hubert Roberge, organisateur unitaire, ont mis la dernière main à l'organisation des 24 paroisses du comté de Mégantic, la semaine dernière.

Voici la formation du Comité exécutif pour le Comté:

| | | |
|-------------------------------------|--|---|
| Présidents conjoints: | Andrew Johnson Gustave Grenier | Thetford-Mines Plessisville |
| Vice-présidents conjoints: | Léonard Demers Edouard Houde Oliva Savoie | Thetford-Mines Plessisville Inverness |
| Organisateur: | Hubert Roberge | Thetford Mines |
| Secrétaire: | Antoniô Beaudoin | Thetford Mines |
| Comité d'administration: | Président: O.-C. Smith | Thetford Mines |
| Comité des Relations publiques: | Présidents conjoints: Cléophas Adams C.-E. Gosselin, N. P. | Thetford-Mines Plessisville. |
| Comité des Ventes générales: | Présidents conjoints: Léonard Demers Gustave Grenier | Thetford-Mines Plessisville |
| Vice-présidents conjoints: | Oliva Savoie R. Théberge | Inverness Thetford-Mines |
| Comité de l'Épargne sur le salaire: | Présidents conjoints: Colonel J.-G. Ross Emile Turgeon | Thetford-Mines Plessisville |
| Vice-président: | George Dick | Thetford-Mines |

Un comité a été formé à chaque endroit, et les vendeurs sont prêts à se lancer au travail dès l'ouverture de l'Emprunt.

Les Quartiers-généraux du Comté de Mégantic sont situés dans l'édifice du nouveau Bureau de poste, à Thetford-Mines, où il règne une grande activité, en vue des préparatifs de cet Emprunt.

LETTRE OUVERTE

Thetford-Mines, 14 avril, 1943

Monsieur Alfred Frenette
 Prop. Editeur
 "Le Canadien"

Monsieur,

Auriez-vous l'obligeance de publier dans votre journal local, que je tiens à remercier les citoyens de Thetford-Mines pour la confiance qu'ils m'ont accordée, durant mon mandat, pour diriger les affaires municipales. Comme mon terme va bientôt prendre fin, j'en profite pour remercier tous mes collègues et tous mes amis pour le bon support et l'encouragement qu'ils ont bien voulu me donner.

Je tiens à vous dire que je me retire de la vie publique, pour le présent, car mes occupations sont trop grandes et ne me permettent pas ce surcroît de travail.

Veillez croire que j'ai fait tout mon possible ayant donné tout le temps disponible pour la bonne administration.

Et j'espère que malgré tous les écrits qui ont paru dans certains journaux, concernant quelques déclarations, qui ne sont pas vraies, vous demeurerez des citoyens bien-pensant qui ne s'arrêtent pas à ces cancanes. Aussi, si dans l'avenir je puis vous être utile, ce sera avec plaisir que je le ferai.

Bien à vous

GEDEON FILLION, Maire.

L'hon. Maurice Duplessis au poste C. K. A. C.

Nous apprenons des bureaux de l'Organisation centrale de l'Union Nationale, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal, que l'honorable Maurice L. Duplessis, chef de l'Union Nationale, adressera la parole au poste C. K. A. C., dimanche soir le 18 avril, de 7 heures à 7.30 heures, sous les auspices de la Jeunesse de l'Union Nationale.

Comme nous l'avons déjà annoncé, tous les dimanches soirs, à 7 heures, au poste C. K. A. C. la Jeunesse de l'Union Nationale donne des causeries politiques.

Aimé Grondin, M. Omer Morin, M. Louis Blais, M. Alcide Fortier, M. Lucien Garneau, M. Henri Lapointe, M. Noé Marchand, M. Iréné Carrier, M. Ernest St-Pierre, M. Rodolphe Larroche, M. Oscar Tardif, Mme Arthur Paré, Mlle Rita Tardif, M. Vincent Côté, Mlle Aline Tardif, Mlle Denise Tardif, M. Jacques Tanguay, M. Noël Pottvin, M. Joseph Morissette, M. Edouard Gamache, M. Benoit Dupuis, M. et Mme Henri Valée. Bouquets Spirituels: L'Ecole No 6, M. et Mme Odile Routhier, la famille Alphonse Sylvain, M. et Mme Adéard Coriveau. A la famille si cruelement éprouvée "Le Canadien" ses sincères condoléances.



"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"

thur Lachance, M. William Landry, M. Marc Lessard, M. Roland Lessard, M. Thomas Lessard, M. Adalbert Lachance, M. Roméo Lachance, Mlle Gerpaïse Lachance.

Conduisait le corbillard: M. Roméo Lachance.

Portait la croix: M. Roméo Gilbert.

Les porteurs étaient ses six frères: MM. Antonio, William, Victor, Jean-Louis, Robert Lachance.

Portaient les rubans: Mmes Trefflé Vacon, Aurèle Lessard, Roméo Gilbert, Roméo Lachance. Ont fait la quête: Mmes Alfred Lessard, Eugène Gilbert.

Assistaient aux funérailles: M. et Mme Napoléon Gilbert, M. Ulric Lehoux, M. Stanislas Paquet, M. Philomon Moreau, M. Adonias Lacroix, M. Trefflé Vachon, M. Arthur Verreault, Mme Léonidas Martineau de St-Maurice, M. Ronaldo Jacques, M. Gérard Poirier, M. Thomas Verreault, M. Thomas Perron, M. Ephrem Groleau, M. Hermas Couture, M. Armand Bolduc, M. Joseph Fortin, M. Clément Bolduc, M. Adonias Jacques, M. Joseph Huard, M. Ovide Paquet, M. Théodore Jacques, M. Trefflé Jacques, M. Amédée Jacques, M. Clément Oliva Jacques, M. Arsène Vachon, M. Herménégilde Jacques, M. Albert Lehoux, M. Ulric Lachance, Mlle Madeleine Lachance, M. William Gilbert, et bien d'autres encore.

A la famille en deuil "Le Canadien", offre ses sincères condoléances.

ANNONCES CLASSIFIEES

LOGEMENT A LOUER
Logement meublé à louer; Avec chambre de bain et bon système de chauffage; situé à 351, rue Notre-Dame.
Pour plus renseignements s'adresser après 6 heures le soir à Madame L. J. Lessard 351, rue Notre-Dame Thetford Mines 3fs-13

ON DEMANDE A EMPRUNTER
On demande à emprunter, à un intérêt raisonnable, la somme de \$2000. en donnant de très bonnes garanties, pour un temps de 2 à 5 ans.
S'adresser par lettre en donnant le nom, l'adresse et le montant d'intérêt demandé, au Bureau du Canadien. 3fs-x-14

MONTRE PERDUE
Une montre d'une bonne valeur en or vert a été perdue, il y a trois semaines a partie du Magasin de M. T. Labbé, rue Notre Dame jusqu'à chez M. J. A. Dèlisle, boucher, 20 rue Mooney.
Une récompense est promise à celui qui la retrouvera.
Pour renseignements écrivez ou adressez-vous à

SERVANTE DEMANDEE
On demande une bonne servante de maison sachant aussi faire la cuisine.
S'adresser à Madame Irénée Roy 49, rue McCraw Thetford Mines. 1fs-15

CLAVIGRAPHES A LOUER
Clavigraphes en très bonne condition à louer pour un prix raisonnable.
S'adresser Librairie Frenette 421 Notre Dame 3fs-13

Maurice Fournier
49 Murray, Téléphone: 348
Sherbrooke
ou Roma Gamache, épicier, 155 Notre-Dame, Tél.: 522
Theetford Mines 3fs-13

S.-Cœur de Marie

Décès et Funérailles de Madame Valère Lessard

Dimanche le 28 mars est décédée Madame Valère Lessard née Adrienne Lachance âgée de 28 ans et 10 mois.

Son service et sa sépulture ont eu lieu le 31 mars au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. Malgré les soins les plus minutieux de la science médicale, la Providence devait la ravir à l'affection de siens, de tous ceux qui l'aimaient tendrement.

Elle laisse pour pleurer sa perte son époux éploré M. Valère Lessard ainsi que trois fils: Marcel, Normand, Georges-Aimé et une fille Gisèle.

Son père et sa mère: M. et Mme Philias Lachance. Six

frères: MM. Antonio, William, Victor, Jean-Louis de St-Jean, Joseph, Robert Lachance. Sept sœurs: Madame Cyrillien Paquin (Irène) de Deschambault, Mme W. Sylvain, (Bertha), de St-Jean, Mme Thomas Mallette (Marie-Louise) de St-Jean, Mme Emile Lehoux, (Rose-Eva) de Pontbriand, Mlle Germaine Lachance de St-Jean, Mlles Denise et Rachel Lachance.

Ses beaux-parents: M. et Mme Siméon Lessard, ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Cyrillien Paquin, M. Wilfrid Sylvain, M. Thomas Mallette, M. et Mme Fidèle Prévost de St-Pierre de Broughton, M. Jean-Thomas Jacques, M. Jean-Marie Lessard, M. Aurélien Lessard, M. Denis Lessard, Mlle Monique Lessard, Mme Antonio Lachance, Mme Victor Lachance, Mme Emile Lehoux, Mme Rolland Rombardier de St-Jean, M. et Mme Léonard Loisselle.

Ses oncles et tantes: M. et Mme Ulric Lachance, M. et Mme Joseph Lachance, Mme Honoré Auclair, M. et Mme Philomon Pomerleau de Thetford Mines, Mme Delphis Lachance de Thetford Mines, M. et Mme Joseph Blouin, M. et Mme Antoine Prévost, M. et Mme Gédéon Gilbert, M. Théodore Gilbert de Coleraine, M. et Mme Thomas Perron, M. Cléophas Doyon, M. Aurèle Lessard, M. et Mme Alfred Lessard, M. Dominique Bolduc de Thetford Mines, M. Herménégilde Lessard de St-Jean.

Ses cousins et cousines: M. et Mme Eugène Gilbert, M. Roméo Gilbert, M. Wilfrid Auclair, M. Arcadius Auclair, M. Honoré Auclair, M. Odilon Auclair, M. Joseph Paquet, Mlle Rose Blouin, M. Adélar Jacques, M. Emile Lessard, M. Irénée Jacques, M. Omer Lachance, M. Ar



Depuis que je prends

CINEMA BEY

THETFORD MINES

TOUS LES SOIRS A 7.30 HEURES

MATINEE:- Dimanche, Mardi, Jeudi, Samedi, à 2 heures
ATTENTION:- 4 CHANGEMENTS DE PROGRAMMES PAR SEMAINE

Lundi et Mardi 19 — 20 avril Monday, Tuesday
RINGS ON HER FINGERS
HENRY FONDA GENE TIERNEY
PRELUDE TO VICTORY
and short

Mercredi et Jeudi 21 — 22 avril Wednesday, Thursday
THE MAGNIFICENT DOPE
HENRY FONDA LYNN BARI DON AMECHE
BERLIN CORRESPONDENT
VIRGINIA GILMORE DANA ANDREWS

Vendredi et Samedi 23 — 24 avril Friday, Saturday
ACCENT ON LOVE
GEORGE MONTGOMERY OSA MASSEN
CHETNIKS
Philip DORN Anna STEN John SHEPPERD

DIMANCHE seulement 25 avril SUNDAY
KATIA
DANIELLE DARIEUX JOHN LODER
MON PERE ET MON PAPA
JULES BERRY BLANCHE MONTEL

Lundi et Mardi 26 — 27 avril Monday, Tuesday
HAPPY GO LUCKY
EN COULEUR
Mary MARTIN Dick POWELL Rudy VALLEE
En plus MARCHE du TEMPS, CARTOON et COMEDIE

Mercredi et Jeudi 28 — 29 avril Wednesday, Thursday
BUY ME THAT TOWN
Lloyd NOLAN Constance MOORE Albert DAKKER
MR BUG GOES TO TOWN
Full Length Musical Cartoon en Couleur

Vendredi et Samedi 30 avril — 1er mai Friday, Saturday
First Full Length Picture of World War 11
MOSCOW STRIKES BACK
EN DOUBLE
FLY BY NIGHT
NANCY KELLY RICHARD CARLSON

DIMANCHE seulement 2 mai SUNDAY
NUITS DE PRINCE
RENE LEFEBVRE KATE DE NACY
TIGRE DE BENGALE
ROGER DUCHESNE ALICE FIELD

Lundi et Mardi 3 — 4 mai Monday, Tuesday
Le programme le plus Comique de la Saison
THE MEANEST MAN in the WORLD
JACK BENNY PRISCILLA LANE
THE DEVIL AND HITLER
ALAN MOWBRAY MARJORIE WOODWORTH

Mercredi et Jeudi 5 — 6 mai Wednesday, Thursday
CALLING Dr GILLESPIE
LIONEL BARRYMORE PHILIP DORN
THE AIR RAID WARDENS
STAN LAUREL OLIVER HARDY

Vendredi et Samedi 7 — 8 mai Friday, Saturday
ANDY HARDY'S DOUBLE LIFE
MICKEY ROONEY LEWIS STONE
APACHE TRAIL
LLOYD NOLAN DONNA REED

DIMANCHE seulement 9 mai SUNDAY
LE TOMBEAU DU HINDOU
ROGER DUCHESNE ALICE FIELD
NUITS BLANCHES de St-PETERS BOURG
GABY MORLAY PIERRE RENOIR

Lundi et Mardi 10 — 11 mai Monday, Tuesday
REUNION IN FRANCE
JOAN CRAWFORD PHILIP DORN JOHN WAYNE
WORLD IN ACTION ET CARTOON

Mercredi et Jeudi 12 — 13 mai Wednesday, Thursday
HI' YA, CHUM
JANE FRAZEE and the RITZ BROTHERS
NIGHT IN NEW ORLEANS
PRESTON FOSTER PATRICIA MORRISON

Vendredi et Samedi 14 — 15 mai Friday, Saturday
CAIRO
JEANNETTE MacDONALD ROBERT YOUNG
McGUERINS FROM BROOKLYN
MAX BAER WILLIAM BENDIX

DIMANCHE seulement 16 mai SUNDAY
LE MARIAGE DE VERENA
JEANNE BOITEL PIERRE LARQUEY
VACANCES PAYEES
DUVALLES Suzanne DEHELLY Raymond CORDY

RIEN

Si vous ne savez RIEN de vos ancêtres, il n'en coûte RIEN pour vous renseigner. Ecrivez-nous les noms de vos père et mère et nous vous dirons la date et l'endroit de leur mariage et les noms de vos grands-parents. Une BROCHURE EXPLICATIVE vous dira comment vous pouvez faire compiler votre volume de généalogie et dresser le tableau de vos ascendants.

GABRIEL DROUIN
ARCHIVISTE et GENEALOGISTE
Institut Généalogique Drouin
4184, Saint-Denis — Montréal

Généalogie complète de toute famille canadienne-française, franco-américaine ou acadienne depuis son origine jusqu'à nos jours — Nos archives contiennent quarante-trois millions (43,000,000) d'actes de baptême, de mariage et de sépulture, de 2,200 paroisses du Québec, de l'Ontario, de l'Acadie, du Maine, du Vermont et du Michigan. Ecrivez-nous pour renseignements et honoraires.

Une oeuvre nationale digne de votre encouragement

ECHOS MONDAINS

"LE CANADIEN" demande aux lectrices de cette page de vouloir bien contribuer à la rendre plus intéressante et de faire de ces colonnes les leurs. Si des amis vous visitent, il n'y a pas de plus beau compliment à faire à vos invités, que de mentionner leurs noms dans votre page locale. Nous publions aussi les fêtes de famille, parties de cartes, le tout gratuitement. Les notes doivent être signées. Venez ou téléphonez nous, nous sommes à votre service.

—Madame Honoré Tanguay de Montréal est actuellement en ville par affaires pour quelques temps.
—Mme Napoléon Rouleau, Mme Joseph Bergeron ainsi que leur frère M. Sylvio Drouin de Thetford Mines sont actuellement à Léonester N.H., pour assister aux funérailles de leur mère Mme Louis Drouin.
—Mme Georges Henri de Montréal ainsi que sa petite fille Lise sont actuellement en ville chez des parents.
—M. Eugène Lacroix de Sa-

cré-Coeur de Marie était en ville la semaine dernière chez des parents.
—M. Bélonie Turcotte et M. Paul Veilleux de Ste-Clotilde de Beauce étaient de passage en cette ville chez M. Albert Trépanier.
—M. Philippe Nadeau de Leeds en visite en ville au cours de la semaine dernière.
—Mme Adrien Baribeau est retournée à Lévis après quelques jours passés en promenade dans la famille Alfred Frenette.
—M. Alfred Georges de In-

verness était en ville au commencement de la semaine chez ses beaux-frères MM. Matters.

—M. et Mme Paul Emile Roy et leur fille Jacqueline étaient de passage au Lac Noir dimanche dernier chez leurs parents M. et Mme Breton.

—M. Philicien Bolduc de cette ville a visité son amie Mlle Mathieu de St-Ephrem récemment.

—M. Robert Prévost et Mlle Rose Hélène Prévost de Pontbriand de passage en cette ville au début de la semaine dernière.

—Mlle Rolande Lessard de Montréal a passé la fin de semaine chez son père M. Amédée Lessard.

—M. Marcel Normandeau de Cadillac, Abitibi est actuellement en ville chez sa mère Mme Maria D. Normandeau à l'occasion du service anniversaire de son père M. J. Bte. Normandeau.

—M. Gaston Normandeau de Sherbrooke passe actuellement quelque temps chez sa mère à l'occasion du service anniversaire de son père M. J. Bte. Normandeau.

LA COLONNE DE

"COUSINE
BLANCHE"
Diplômée de
l'Université
de Beauté
de PARIS.



Jeunesse et beauté

Je lisais l'autre jour, l'autobiographie d'une femme qui est devenue célèbre dans deux continents dans laquelle celle-ci racontant comment, étant jeune, elle s'aperçut qu'elle manquait de beauté et résolut que puisque la beauté lui faisait défaut, elle aurait au moins une santé robuste qui lui donnerait autant de charme et d'attrait que si elle eut été belle!

Dès sa jeunesse, elle soigna méticuleusement sa santé! Elle nous dit comment ses compagnes d'études la faisaient envier parce qu'elle se privait des

desserts et sucreries qui aurait pu nuire à ses dents, à son teint, à son développement physique. Longtemps avant qu'elle eut songé aux artifices du lipstick ou du rouge, elle connaissait à fond l'importance d'assurer le fonctionnement normal de ses organes.

Durant toute sa vie, cette femme d'élite suivit fidèlement le programme qu'elle s'était imposé pour sauvegarder sa santé, si bien qu'aujourd'hui, bien qu'elle ne soit plus jeune elle rivalise victorieusement avec les femmes de son âge qui ont mis tout leur espoir dans leur beauté toujours, hélas, éphémère.

Les temps ont changé depuis que cette femme était jeune fille. En ces temps-là il y avait une ligne de démarcation bien définie entre les jolies jeunes filles et celles qui étaient, disons, moins belles. Aujourd'hui, la maman de "la jeune fille qui est moins belle" lui fait observer qu'elle a de belles dents, de beaux cheveux, de beaux yeux, une belle taille. Elle n'est plus la Cendrillon ridiculisée par ses soeurs. On lui enseigne à tirer profit du peu de charme qu'elle a.

Cependant je crois qu'elle est excellent pour une jeune fille qui n'est pas une beauté à l'heure actuelle, de soigner sa petite santé... et lorsqu'elle atteindra l'âge mûr et même la vieillesse, elle sera plus belle que les jolies d'autre fois qui auront subi, plus qu'elle, "des ans, l'irréparable outrage". A première vue, une jeune fille peut fort bien croire que l'âge mûr est trop éloigné d'elle pour qu'elle s'en soucie. C'est l'avenir plus immédiat qui l'intéresse. Eh bien, si elle suit l'exemple de la femme dont je parle au début de cette chronique, elle sera sûrement beaucoup plus belle dans quelques années que si elle ne le suivait pas. Souvenez-vous que la santé, le charme ont autant, sinon plus d'attrait que la beauté.

J'ai préparé à l'intention de mes lectrices de ce journal toute une série de feuillets sur les soins de beauté, soins du visage, des mains, des pieds, des yeux, de la chevelure, maigreur extrême, excès de graisse, transpiration, suppression des poils follets, développement normal du buste. Ces feuillets vous parviendront contre l'envoi d'un timbre de 3c pour chacun dans une enveloppe discrète ne révélant pas son origine. Adressez vos demandes à Cousine Blanche, 294 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.

Cousine Blanche

**QUATRE
GÉNÉRATIONS
de femmes
heureuses**



ont su faire disparaître facilement la FAIBLESSE

Pâleur, Faiblesse, Nervosité, Irrégularité, Manque d'Appétit, Troubles féminins, symptômes ou conséquences de l'ANÉMIE.

**TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES
PILULES ROUGES**

POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltee, 1286, rue St. Denis, Montréal

CHRONIQUE RELIGIEUSE

SAINT-ALPHONSE

Le 7 avril — Joseph, Armand, Gaston fils de Maurice Bourque et de Aurore Lessard; Parrain Armand Lefebvre; marraine Fernande Bourque son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Le 7 avril — Joseph, Gérard, Guy fils de Camilien Lafrance et de Ange-Aimée Paquet; Parrain Gérard Lafrance; marraine Angéline Côté, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Le 7 avril — Marie, Gislaine, Rita fille de Wilfrid Corrivé et de Adrienne Grenier; Parrain Raymond Poulin; marraine Jeanne d'Arc Demers, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Le 7 avril — Marie, Brigitte, Louise fille de Lucien Dodier et de Gabrielle Lessard; Parrain Alphonse Dodier; marraine Anna Simoneau son épouse, grands parents de l'enfant.

Le 8 avril — Marie, Irène, Laurence, Yvette fille de Gédéon Jacques et de Irène Cliche; Parrain Josaphat Roy; marraine Laurence Cliche, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Le 10 avril — Marie, Jocelyne, Violaine fille de Edger Lafond et de Cécile Lemieux; Parrain Lucien Lafond; marraine Josephine Boucher, son épouse, grands parents de l'enfant.

Le 11 avril — Marie, Paulette, Diane fille de Charles-Eugène Turgeon et de Gabrielle Lessard; Parrain Odias Lessard; marraine Virginie Bizier, son épouse.

Le 11 avril — Joseph, Emilien, Royal fils de Alphonse Roberge et de Emelda Dodier; Parrain Emile Gosselin; marraine Andréa Dodier, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Le 13 avril — Joseph, Jean, Marc fils de Donat Labbé et de

Marie Marthe Giguère; Parrain Théophile Labbé; marraine Maria Giguère, son épouse, grands parents de l'enfant.

SEPULTURE : —

Le 14 avril — Serge Simon fils de Armand Simon et de Simone Boisvert décédé le 13 du courant à l'âge de 1 an et 3 mois.

Le Sucre pour les Conserves

Les personnes qui désirent avoir du sucre pour la préparation, confitures ou gelées, doivent se hâter de remplir la carte à cet effet qui se trouve dans le nouveau carnet de rationnement. Il est très important que la demande de sucre pour la mise en conserve soit adressée aux comités locaux de rationnement et non pas au bureau régional ou aux bureaux locaux de la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre. Comme il ne reste plus que quelques jours pour faire parvenir la demande de sucre aux comités locaux de rationnement les personnes qui enverraient leurs cartes au bureau régional ou aux bureaux locaux de la Commission risqueraient de ne pas obtenir le sucre nécessaire pour la mise en conserve.

POURQUOI AVOIR MAL AUX PIEDS?

Frottez simplement avec le

LINIMENT MINARD

TRIONPHÉ DE LA DOULEUR

35c

COMBIEN AVEZ-VOUS mis de côté L'AN DERNIER?



Ces jours-ci, quelqu'un viendra vous recommander un mode pratique d'économie. Ce visiteur, ce sera l'un de vos voisins ou l'un de vos concitoyens. En vous conseillant l'achat d'Obligations de la Victoire, il vous engagera à l'économie. Tout ce qu'il vous demandera, ce sera de mettre de l'argent de côté en le prêtant, non pas à n'importe qui, mais au Pays lui-même!

L'argent que vous prêterez de la sorte ne cessera pas de vous appartenir. Vous ne le donnez à personne. Vous le retrouverez après la guerre et l'utiliserez à votre gré. D'ici là, le Canada vous paiera des intérêts de 3% par an sur votre placement.

Calculez comment vont vos affaires
Tout le monde devrait faire ça de temps en temps.

Si vous faites un petit calcul, vous établirez l'état de vos affaires en mettant vos économies en regard de vos gains. Ce qui compte, c'est ce que vous épargnez et prêtez. Peut-être direz-vous que vous avez épargné tout ce que vous pouviez. Est-ce bien sûr? Rappelez-vous que vous vous interrogez vous-même, que vous ne montrez vos chiffres à personne. Voyons, n'y a-t-il pas moyen d'économiser davantage?

Vous pouvez acheter des Obligations de la Victoire au fur et à mesure que vous recevez de l'argent. N'importe quelle banque vous avancera de l'argent pour acheter des Obligations et vous accordera jusqu'à six mois pour rembourser votre emprunt.

Voilà un excellent moyen de garder intactes les économies que vous destinez à l'achat des objets divers dont vous aurez besoin après la guerre.

Vous aurez bientôt l'avantage d'acheter des

OBLIGATIONS de la VICTOIRE

De la POÊLE À FRIRE jusqu'à la LIGNE DE FEU



Gardez TOUTE LA graisse ET LES OS

Le Canada a besoin et doit avoir toutes les graisses de rôtis, tous les morceaux de gras de rebut et tous les os de toutes les cuisines du pays. Avec la graisse, on fait de la glycérine, et avec la glycérine, on fait des explosifs. Les os fournissent de la graisse, ainsi que de la colle pour les industries de guerre.

Ne jetez pas une seule goutte de graisse ayant déjà servi, de graisse de bacon, de graisse de rôt ou de friture, ou tout autre genre. Elles sont instantanément requises pour gagner cette guerre.

Passer toutes les graisses au tamis ordinaire dans une balle métallique à grande embouchure. Gardez le gras de rebut (cuit ou cru) et tous les genres d'os, cuits, crus ou secs.

Quand vous en avez un livre ou plus, portez-les à votre boucher. Il vous paiera le prix fixé pour la graisse et le gras, ou bien vous pouvez la remettre au Comité de Récupération Municipal QUI FONCTIONNE dans votre localité.

Travaillez aux munitions dans votre propre cuisine. Dans 10 livres de graisse, par exemple, il y a assez de force explosive pour tirer 49 obus anti-aériens. Travaillez donc tous les jours pour la Victoire pendant toute la durée de la guerre.

MINISTÈRE DES SERVICES NATIONAUX DE GUERRE
Division de la Récupération Nationale

SOYEZ FORTS



SI VOUS SOUFFREZ DE FAIBLESSE, COURBATURES, NERVOUSITÉ, ÉPUISEMENT, FATIGUE HABITUELLE, MANQUE D'APPÉTIT,

PRENEZ LES **PILULES MORO**

1566 ST-DENIS, MONTRÉAL

A l'École Anglaise Quirion

BUREAU DE PLACEMENT

Hommes d'affaires et professionnels, si vous avez besoin d'un

jeune homme ou d'une jeune fille connaissant très bien les deux langues et qualifiés pour travail de bureau en général, ou comme sténographes, adressez vous sans tarder à l'ÉCOLE ANGLAISE QUIRION.

Nos finissants sont en nombre limité, mais ils n'en sont pas moins très recherchés.

Qualité Première

THÉ "SALADA"

La marque reconnue depuis 50 ans pour sa saveur délicieuse.

Ambulance St-Jean

L'accidenté du travail est un combattant invalide. Toutes les grosses industries, de même que nos deux réseaux ferroviaires, savent cela et c'est pourquoi ils encouragent, et ce depuis plusieurs années, leurs employés à prendre des cours de premiers soins aux blessés. Avec la guerre, la nécessité de protéger l'ouvrier contre l'accident et ses conséquences s'avère d'importance capitale. Aussi un nombre toujours croissant d'établissements industriels a-t-il recours à l'Association ambulancière St-Jean pour l'enseignement du secourisme aux ouvriers. Cette science est d'une valeur incontestable non seulement pour remédier à l'accident mais aussi pour la prévenir. Le secouriste, ayant appris ce que peuvent être les conséquences de l'imprudence, sait se prémunir contre elle et éviter l'accident.

Le fait que des centaines de milliers de femmes travaillent maintenant aux industries de guerre a obligé l'Association am-

bulancière St-Jean à organiser des centres un peu partout au Canada, pour leur enseigner, à elle aussi, les principes élémentaires de cette branche de la médecine. On va même plus loin, puisque maintes firmes importantes font suivre des cours spéciaux à plusieurs de leurs employés pour en faire des aides-infirmières industrielles.

L'ouverture de nouvelles usines, la réadaptation de la production de paix à la production de guerre, l'embauche considérable d'ouvriers et d'ouvrières expérimentés sont autant de conditions nouvelles offrant des risques professionnels nouveaux, nécessitant un besoin plus urgent de protection ouvrière et, partant, une connaissance plus étendue des premiers secours aux blessés.

La contribution que fait l'Association ambulancière St-Jean à l'effort de guerre est considérable, et on ne peut certainement qu'apprécier le beau travail qu'elle fait en inculquant dans l'esprit des travailleurs des connaissances qui leur serviront tous les jours de leur vie.

PRÉPARANT L'APRÈS-GUERRE!



LE JEUNE PAUL n'est ni un économiste ni un sociologue. Mais il est tout de même un jeune homme prévoyant. Il transforme ses cinq et ses dix sous en épargnes de guerre en sait fort bien comment il les utilisera, la paix une fois rétablie.

LE JEUNE PAUL est vraiment un type représentatif de la jeunesse canadienne. Il témoigne d'une confiance en lui et d'un esprit d'initiative qui sont caractéristiques de ceux qui ont fait de notre patrie un grand pays. Personne n'aura à prévoir son avenir: c'est lui qui y voit.

Qu'est-ce que l'INITIATIVE PRIVÉE? C'est le désir naturel qu'a tout homme de faire son chemin, en autant que ses aptitudes le lui permettent; c'est l'instinct qui a permis d'établir sur ce continent le niveau de vie le plus élevé dont puisse jouir n'importe quel peuple en ce monde. C'est l'esprit de la démocratie véritable...

LA BANQUE ROYALE DU CANADA
SUCURSALE THETFORD MINES - W. A. CONNERY, Gérant

Retraites fermées

à la Villa Manrèse, Québec
Groupes et Dates

Soldats
samedi soir le 17 avril
Etudiants
dimanche soir le 18 avril
Professionnel
mercredi soir le 21 avril

Pour inscriptions s'adresser au R. P. Directeur
Villa Manrèse,
100, Chemin Ste-Foy Tél.: 5052
QUEBEC

A la Villa St-Alphonse
Sherbrooke
Groupes et Dates

Professionnel et hommes d'affaires (prêchée par le R. P. R. Fortin S.S.S.)
samedi soir le 17 avril
Voyageurs de commerce
Jeudi soir le 22 avril

Pour inscriptions s'adresser au R. P. Directeur
Villa St-Alphonse
SHERBROOKE

On pourra aussi donner son nom et avoir tous les renseignements en s'adressant à:

Hubert Roberge, secrétaire
Comité du Sacré-Coeur des
Retraites Fermées,
37, rue King — Tél. 582
Thetford Mines.

SEMENCES d'exposition PERRON

Nouveau Guide du Jardinier 1943-44

GRATIS

en achetant un pot de chacune des deux grandes nouveautés suivantes: No 226 CÉL-TUCE ou Cérlet laitue, le pot 15c; No 2977 POIREE ornementale ou Bette à carde RIUBARBE, le pot 20c. (descriptions complètes dans le catalogue). Envoyez 35c. en timbres ou bon-poste et vous recevrez immédiatement les deux articles ci-haut mentionnés et notre nouveau catalogue **GRATIS**.

W.H. PERRON & CIE
GRAINETIERS & PÉPINIÉRISTES
935 BLVD ST LAURENT, MONTRÉAL

S.-Cœur de Marie

Va-et-Vient—

—Mme Joseph Jacques en voyage à Sherbrooke en fin de semaine.

—M. Rolland Fortin de passage à Granby visitant ses sœurs Mmes Valmore Viens et Georges Poulin.

—M. Paul Bourgault de Leeds Village de passage chez MM. Omer Lachance et William Landry.

—M. et Mme Léon Mathieu de Thetford Mines chez M. Alfred Lessard.

—M. Arthur Bolduc de Iverness chez M. Ludger Jacques.

—M. et Mme Trefflé Perreault M. Trefflé Vachon à St-Joseph visitant des parents.

—MM. et Mmes William, Antonio Lachance, Victor, Jean-Louis Lachance, M. et Mme Thomas Malette, M. et Mme W. Sylvain, Mlles Monique, Germaine Lachance, Mlle Monique Lessard, M. Jean-Louis Lachance tous de St-Jean aux funérailles de leur parente Madame Valère Lessard.

—M. Rolland Fortin à Ste-Sophie pour la saison des Sucres ainsi que M. J. Nolet.

—Mme Léonidas Martineau de Thetford Mines, Mme Cyprien Paquin de Deschambault aux funérailles de Madame Valère Lessard.

—MM. et Mmes Liboire Lagueux, Alfred Fontaine de Dorset, au chevet de leur soeur Mlle Delvina Fontaine.

—M. Josaphat Fontaine de Rouen aux funérailles de sa tante Mlle Delvina Fontaine.

MARIAGE : —

Le 31 mars — Entre Léonard Lessard, sergent fils de Alfred Lessard et Mlle Anne-Marie Lachance fille de Joseph Lachance. Les nouveaux époux sont partis pour Nouvelle-Ecosse.

Décès et Funérailles

A SACRE COEUR de MARIE

Samedi le 3 avril à Sacré Coeur de Marie s'éteignait doucement dans le Seigneur Mlle Delvina Fontaine, âgée de 71 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte trois frères: Joseph Fontaine marchand, Alfred Fontaine de Dosquet, Arthur Fontaine de Valleyfield. Quatre sœurs: Mme Hilaire Perron, Mme Joseph Jacques, Mme Liboire Lagueux de Dosquet, Mlle Elmire Fontaine de Laconia N. H. Ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Joseph Fontaine, Mme Arthur Fontaine, Mme Joseph Jacques, Liboire Lagueux. Ses neveux et nièces: Mlle Fernande Fontaine, Olivette, Jeannine Fontaine, M. et Mme Arthur Perron de Robertson, M. Josaphat Fontaine de Rouyn, M. et Mme Albert Lehoux, M. Alphonse Lehoux, M. Alfred Lessard, Arthur Lachance, Mlles Mary Perron, Albina Perron, M. et Mme Alfred Lessard, M. et Mme Arthur Lachance.

Son service et sa sépulture ont eu lieu le 6 avril en l'église paroissiale. Portait la croix M. William Landry. Les porteurs de la tombe étaient: Ses six neveux: MM. Hilaire Perron, Adrien Jacques, Hervé Jacques, Albert Lehoux, Alphonse Lehoux et Arthur Perron.

Suivaient la dépouille mortelle: M. et Mme Odilon Quirion, M. Irénée Fillion, M. Roland Bolduc, Georges Rouleau, Robert Groleau, William Landry, Rosario Grenier, Ludger Bolduc, Armand Bolduc, Napoléon Lattulippe, Théodore Routhier, Alfred Routhier, Irénée Jacques, Evangéliste Jacques, Ronaldo Jaques, Tréfilé Vachon, Adolphe Vachon, Arcadius Auclair, Honoré Auclair, Philibert Jacques, Achille Lessard.

A la famille en deuil "Le Canadien" offre ses sincères condoléances.

EN AVANT LA CHARRUE!

CE qui, en temps de paix, est un cri vers la prospérité, devient aujourd'hui une prière pour la Victoire.

Les vivres ont déjà joué un rôle important dans cette guerre, ce rôle est destiné à devenir encore plus essentiel.

L'équipement électrique a joué un grand rôle dans cette production des vivres. A mesure que s'accroît le manque de personnel, les appareils électriques de la ferme acquièrent de l'importance et doivent être ménagés de plus en plus.

Les appareils électriques actuels ne peuvent pas être remplacés mais ils peuvent être réparés, ajustés et conservés en parfait ordre par votre vendeur d'appareils électriques.



THE Shawinigan WATER & POWER CO.

"À VOTRE SANTÉ!"



CE QUE DISENT LES DIÉTÉTIENS AU SUJET DES LIQUEURS DOUCES

Les médecins, les directeurs des hôpitaux et les diététiciens en général connaissent les propriétés ravivantes des liqueurs douces.

"Les liqueurs douces ne sont plus seulement permises pour faire plaisir au malade: elles font partie du régime alimentaire régulier..."

"Les liqueurs douces sont prescrites comme source supplémentaire d'alimentation..."

"Les liqueurs douces sont prescrites régulièrement à nos malades par leurs médecins..."

"Dans un grand nombre de cas, nous avons constaté que les liqueurs douces rafraîchissent les malades et les stimulent..."

"Les liqueurs douces sont prescrites régulièrement, non pas comme remède, mais comme source rapide d'énergie..."

"Les liqueurs douces sont servies aux malades non seulement parce qu'elles constituent un facteur d'alimentation, mais aussi parce qu'elles se digèrent aisément et constituent une source précieuse d'énergie..."

(Ces citations sont tirées de lettres que nous avons reçues.)

ESSENTIEL A LA DIÉTÉTIQUE

Non seulement les liqueurs douces sont agréables à boire et rafraîchissantes, mais elles constituent une source rapide d'énergie, sous une forme aisément assimilable. Voilà pourquoi elles font partie des régimes alimentaires de la plupart des hôpitaux canadiens. C'est aussi à cause de l'énergie qu'elles procurent que les liqueurs douces sont tellement nécessaires à la production de guerre. Servies régulièrement dans les cantines mobiles ou aux comptoirs des restaurants d'usines, elles contribuent à stimuler l'entrain et l'ardeur au travail des ouvriers et ouvrières de guerre. Les liqueurs douces occupent une place essentielle dans les régimes alimentaires et constituent une aide précieuse pour la production de guerre.

ASSOCIATION DES EMBOUTILLEURS DES EAUX GAZEUSES DE QUÉBEC

Les liqueurs douces aident à maintenir le moral et la production